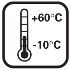
ALBA

كتيب
التعليمات

Cal. VK61/ VK64/ VK68

NAAVK6XX

درجات الحرارة



ساعتك تعمل بدقة وانتظام في درجات الحرارة من ٥ ْم الى٣٥ ْم (٤١ ْف الى ٩٥ ْف). ان درجات الحرارة التي تتجاوز ٦٠ ْم او ١٤٠ ْف قد تؤدي الى نفاذ شحنة البطارية او تقصير عمرها. لا تترك ساعتك في مكان منخفض الحرارة جدا اقل من - ١٠ ْم او +١٤ ْف لفترة طويلة لان البرودة يمكن ان تسبب زيادة او نقص قليلين. مع ذلك سوف تعود الساعة الى الوقت الصحيح عند عودتها للاستعمال في ظروف درجة الحرارة الاعتيادية.

المغناطيسية

ساعتك تتأثر كثيرا بالمجالات المغناطيسية القوية. لذلك اجعلها بعيدة عن الاجسام المغناطيسية.

العناية بهيكل وسوار الساعة

لمنع الصدأ المحتمل للهيكل والسوار بسبب الاتربة والرطوبة والعرق ، امسح الهيكل والسوار بصورة منتظمة بقطعة قماش ناعمة وجافة.

الاهتزازات

الفعاليات البسيطة سوف لا تؤثر على الساعة ولكن يجب الانتباه بحيث لا تسقط الساعة او تجعلها تصطدم بالاجسام الصلبة لان ذلك قد يؤدي الى عطل الساعة.

المواد الكيميائية

انتبه جيدا بحيث لا تتعرض الساعة الىالمحاليل الكيميائية، الزئبق، رشاشات مواد الزينة، مواد التنظيف، المواد اللاصقة والدهانات. بعكس ذلك، قد يتعرض هيكل وسوار الساعة، الخ الى تغيير في اللون او التلف.

الفحص الدوري

ننصح بفحص الساعة مرة على الاقل كل ٢ الى ٣ سنوات. افحص الساعة لدى موزع ألبا المختص او مركز صيانة ألبا لتتأكد من ان الهيكل والمفتاح والطوق والختم الكريستالي لا زالت في حالة جيدة.

احتياطات حول غلاف حماية خلفية هيكل الساعة

اذا كانت ساعتك تحتوي على غلاف حماية و/ أو ملصق على خلفية هيكل الساعة، تأكد من نزع الغشاء او الملصق قبل البدء باستعمال الساعة.

مقاومـة المـاء

- **غير مقاومة للماء**

اذا لم يذكر عبارة "WATER RESISTANT" على خلفية الساعة، فان ساعتك غير مقاومة للماء ويجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة من تعرض الساعة للرطوبة لان الماء ربما يعطل عمل الساعة. اذا تعرضت الساعة للماء، ننصح بفحصها لدى مراكز الصيانة او احد وكلاء ألبا المعتمدين.

- **مقاومة للماء (٣ بار)**

اذا ذكرت العبارة "WATER RESISTANT" على خلفية الساعة، فان ساعتك مصممة ومصنوعة لمقاومة الماء لغاية ٣ بار كتعرضها للتلامس البسيط بالماء او الرذاذ او المطر ولكنها غير مصممة للسباحة او الغوص.

- **مقاومة للماء (٥ بار)***

اذا ذكرت العبارة التالية "WATER RESISTANT ٥ BAR" على خلفية الساعة ، فان ساعتك مصممة ومصنوعة لمقاومة الماء لغاية ٥ بار وهي مصممة للسباحة والتزحلق على الماء واخذ دًش استحمام.

- **مقاومة للماء (١٠بار/١٥ بار/٢٠ بار)***

10/15/20
bar WR

اذا ذكرت عبارة "WATER RESISTANT ١٠ BAR, WATER RESISTANT ١٥ BAR او WATER RESISTANT ٢٠ BAR" على خلفية الساعة، فان ساعتك مصممة ومصنوعة لتقاوم الماء لغاية ١٠ بار/١٥ بار /٢٠ بار ويمكن استعمالها في السباحة او الغوص غير العميق ولكن ليس للغوص العميق. اننا ننصح باستعمال ساعة ألبا للغوص العميق.

* *قبل استعمال ساعتك ذات مقاومة ماء ٥، ١٠، ١٥ او٢٠ بار في الماء ، تأكد من كون الاكاليل مضغوطة تماما في موضعها الاعتيادي.*

* *لا تقم بتشغيل الاكاليل في الماء او عندما تكون الساعة رطبة. اذا استعملت الساعة في ماء البحر ، اشطفها بماء عذب وجففها بصورة كاملة.*

* *اذا اخذت دُش حمام بساعة ذات مقاومة ماء ٥ بار او اذا استحممت بساعة ذات مقاومة١٠ ، ١٥ او ٢٠ بار، تأكد من ملاحظة ما يلي:*

- *لا تقم بتشغيل الاكاليل عندما تكون الساعة مبتلة بماء ممزوج بالصابون او الشامبو.*
- *ذا تم ترك الساعة في ماء دافئ قد يحصل نقصان او زيادة بسيطين في الوقت مع ذلك ستعود الساعة للعمل الاعتيادي بعد عودتها لدرجة الحرارة الاعتيادية.*

ملاحظة :

قياس الضغط بمقاس" بار" هو الضغط عند فحص الساعة ويجب عدم اتخاذه كأساس لعمق الغوص الممكن بالساعة لان حركة السباحة تعمل على زيادة الضغط في العمق المعطى. يجب الانتباه ايضا عند الغوص بالماء.

استبدال البطارية

٣ سنوات

عمر البطارية : ٣ سنوات تقريبا
البطارية : سيكو SR936SW

- اذا تم استخدام الكرونوغراف لاكثر من ٦٠ دقيقة في اليوم، قد يكون عمر البطارية اقل من الفترة المحددة.
- نظرا لادخال البطارية في المصنع لفحص وظائف وأداء الساعة، فان عمرها الحقيقي عندما تصل اليك قد يكون اقل من الفترة المحددة.
- عند نفاذ البطارية، تأكد من استبدالها باسرع وقت ممكن لتلافي تعطل عمل الساعة.
- ننصح بان تتصل بوكيل ألبا معتمد لاستبدال البطارية.

تحذير

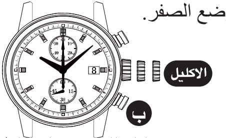
- **لا تنزع البطارية من الساعة.**
- **اذا كان من الضروري نزع البطارية من الساعة، احفظها بعيدا عن متناول الاطفال. اذا ابتلع الطفل بالبطارية، استشر الطبيب حالا.**
- **لا تقم بعمل دورة قصيرة او تعبث بالبطارية او تعرضها للحرارة ولا تعرضها مطلقا في للنار. قد تنفجر البطارية او تصبح ساخنة جدا او تسبب حريقا.**

تنبيه

- **البطارية ليست قابلة لاعادة الشحن. لا تحاول ابدا اعادة شحنها لان ذلك قد يسبب تسربا من البطارية او يتلفها.**

(الطريقة الضرورية بعد استبدال البطارية)

بعد استبدال البطارية بواحدة جديدة او اذا اصبح اي من العقارب لا يتحرك بصورة صحيحة اتبع الطريقة التالية لاعادة العقارب الى موضع الصفر.



١ اسحب الاكليل للخارج الى الطقة الثانية.
٢ اضغط الزر ب واستمر بالضغط عليه لاكثر من ٢ ثانية من اتركه.
٣ اعد الاكليل الى الموضع الاعتياي.

ملاحظة

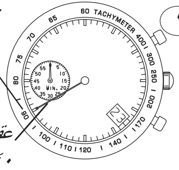
- *عقرب الثواني الصغير سوف يتحرك بمعدل ثانيتين للخطوة الواحدة لمدة عشر ثواني.*
- *ليس من الضروري اعادة ضبط عقارب الكرونوغراف بعد استبدال البطارية بواحدة جديدة.*

عداد المعدل

(للموديلات بتقسيم عداد معدل على القرص)

لقياس معدل سرعة سيارة بالساعة

مثال١


قراءة عداد المعدل: "٩٠"
عقرب ثواني الكرونوغراف:
٤٠ ثانية
60 TACHYMETER 400
300
250
200
170
140
120
110
100
90
80
75
70
65
MIN.

"٩٠" (قراءة عداد المعدل) × ١ (كم او ميل)= ٩٠ كم/ساعة أو ميل بالساعة

١ إستخدم ساعة التوقيت لقياس عدد الثواني لقطع ١ كم أو ١ ميل.

٢ قراءة عداد المعدل التي يشار إليها بعقرب الثواني تعطي معدل سرعة السيارة بالساعة.

مثال١: اذا امدت مسافة القياس الى ٢ كم او ميل او تقلصت الى ٥ر٠ كم ام ميل وكان عقرب ثواني الكرونوغراف يشير الى رقم "٩٠".

"٩٠" (قراءة عداد المعدل) ×٢ (كم او ميل) = ١٨٠ كم/ساعة أو ميل بالساعة

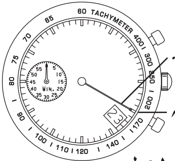
"٩٠" (قراءة عداد المعدل) ×٥ر٠ (كم او ميل) = ٤٥ كم/ساعة أو ميل بالساعة

ملاحظات

- *يمكن استخدام مقياس عداد المعدل عندما يكون الوقت المطلوب أقل من ٦٠ ثانية فقط.*

لقياس معدل التشغيل بالساعة

مثال٢


عقرب ثواني الكرونوغراف:
٢٠ ثانية
قراءة عداد المعدل "١٨٠"
60 TACHYMETER 400
300
250
200
170
140
120
110
100
90
80
75
70
65
MIN.

"١٨٠" (قراءة عداد المعدل) × ١عمل = ١٨٠عمل /ساعة

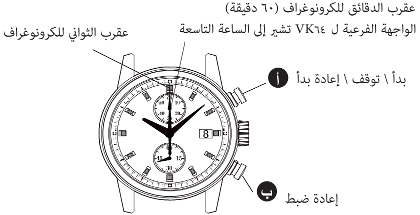
١ إستخدام ساعة التوقيت لقياس الوقت المطلوب لاكمال عمل ١.

٢ قراءة عداد المعدل التي يشار إليها بعقرب ثواني ساعة التوقيت تعطي معدل عدد الاعمال المنجزة بالساعة.

مثال٢: اذا تم اكمال ١٥ عملا في ٢٠ ثانية :

"١٨٠" (قراءة عداد المعدل) ×١٥عمل = ٢٧٠٠عمل /ساعة.

الكرونوغراف (ساعة توقيت)


عقرب الدقائق للكرونوغراف (٦٠ دقيقة)
الواجهة الفرعية ل VK٦٤ تشير إلى الساعة التاسعة
عقرب الثواني للكرونوغراف
أ
بدأ \ توقف \ إعادة بدأ
ب
إعادة ضبط

- الكرونوغراف يقيس لغاية ٦٠ دقيقة بمعدل زيادة ١/٥ ثانية.
- بعد وصول ٦٠ دقيقة يتوقف الكرونوغراف عن القياس.
- قبل استعمال الكرونوغراف، تأكد من انه قد تم ضبط الاكليل على الموضع الاعتيادي وعقرب دقائق الكرونوغراف على موضع الصفر.

القيــاس الاعتيــادي

أ ◄ أ ◄ ب

بدء توقف إعادة ضبط

قيــاس مجمــوع الوقت المنقضي

أ ◄ أ ◄ أ • • • ◄ أ ◄ ب

بدء توقف إعادة بدء توقف إعادة ضبط

** اذا كانت عقارب الكرونوغراف في موضع غير صحيح، اضغط الازرار بالترتيب التالي لاعادة ضبط عقارب الكرونوغراف على موضع الصفر.*

أ ◄ أ ◄ ب

بدء توقف إعادة ضبط

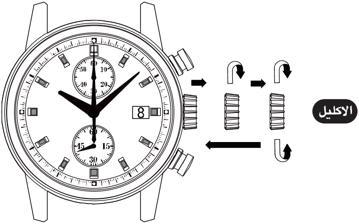
[ملحوظة]

.يتوقف الكرونوغراف تلقائيا بعد قراءة ٦٠ دقيقة

.العودة للبدأ بالضغط على الزر (أ)

.أثناء عمل الكرونوغراف قد يحدث و أن يتم الضغط على الزر (ب) (إعادة الضبط) دون قصد. هذا لا يسبب مشكلا لعمل الكرونوغراف

ضبط الوقت/التاريخ



كيفية إعداد اليوم

.١. اجذب الاكليل إلى موضع الطقة الأولى

.٢. أدر الاكليل باتجاه عقرب الساعة لضبط اليوم حتى الحصول على اليوم السابق

.٣. اضغط الاكليل للداخل نحو الوضعية العادية

كيفية إعداد الوقت

.١. اجذب الاكليل إلى موضع الطقة الثانية

.٢. أدر الاكليل لإعداد عقرب الساعات و عقرب الدقائق

(تثبت من إعداد الفترة ق ظ \ ب ظ بشكل صحيح)

.٣. اضغط الاكليل للداخل نحو الوضعية العادية

ملاحظات

[ضبط الوقت]

- *اذا تم سحب الاكليل الى الطقة الثانية اثناء عمل الكرونوغراف، سوف تستمر عقارب الكرونوغراف بالعد. ان ذلك ليس عطلا.*

[ضبط نظام ٢٤ ساعة]

- *عقرب نظام ٢٤ ساعة يتحرك حسب حركة عقرب الساعات.*
- *عند ضبط عقرب الساعات، تأكد من ان عقرب ٢٤ ساعة مضبوط بصورة صحيحة.*

  عند ضبط عقرب الدقائق، قم بتقديمه ٤ الى ٥ دقائق على الوقت المطلوب ثم ارجعه الى الوقت المطلوب بالضبط.

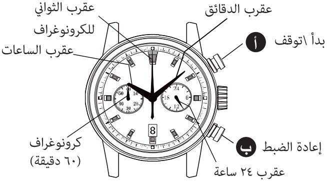
[ضبط التاريخ]

- *من الضروري ضبط التاريخ في اليوم الاول بعد الاشهر ذات ٣٠ يوم وشهر فبراير (شباط).*
- *لا تقم بضبط التاريخ بين الساعة ٩:٠٠ مساءا والساعة ٣:٠٠ صباحا لان ذلك قد يسبب خطأ.*

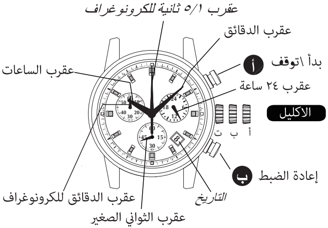
الخصائص

(Cal.

VK64


عقرب الثواني
للكرونوغراف
عقرب الدقائق
بدأ \توقف أ
عقرب الساعات
كرونوغراف
(٦٠ دقيقة)
إعادة الضبط ب
عقرب ٢٤ ساعة

VK68


عقرب ١/٥ ثانية للكرونوغراف
عقرب الدقائق
بدأ \توقف أ
عقرب الساعات
عقرب ٢٤ ساعة
الاكليل
أ ب ت
إعادة الضبط ب
عقرب الدقائق للكرونوغراف
التاريخ
عقرب الثواني الصغير

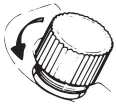
اكليل لف للاسفل

(للموديلات بإكليل لف للاسفل)

فتح قفل الإكليل

١ أدر الإكليل بعكس اتجاه عقرب الساعة حتى تشعر بعدم الدوران.

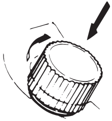
٢ يمكن سحب الإكليل للخارج.



قفل الإكليل

١ إدفع الإكليل إلى الوضعية الإعتيادية.

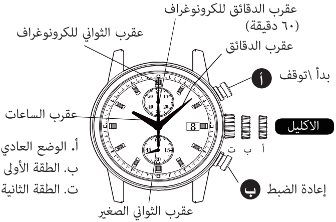
٢ أدر الإكليل باتحاه عقرب الساعة اثناء ضغطه بشكل محكم حتى يثبت.



- عقرب الساعات، عقرب الدقائق وعقرب الثواني الصغير (فقط للموديل VK٦١
و عقرب الثواني الصغير (فقط للموديل Cal. VK٦٤)
- عرض التاريخ بالارقام
- كرونوغراف (ساعة توقيت) ٦٠ دقيقة بعقرب دقائق للكرونوغراف وعقرب ١/٥ ثانية للكرونوغراف

العرض والإكليل/الازرار

VK61


عقرب الدقائق للكرونوغراف
(٦٠ دقيقة)
عقرب الثواني للكرونوغراف
عقرب الدقائق
بدأ \توقف
أ
عقرب الساعات
الاكليل
أ
ب
ت
أ. الوضع العادي
ب. الطقة الأولى
ت. الطقة الثانية
إعادة الضبط
ب
عقرب الثواني الصغير